(12) NACH DEM VERTRA CER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBE DEM GEBIET DES PATENTWESE CET) VERÖFFENTLICHTE INTERNATIONALE ANMELDUNG

(19) Weltorganisation für geistiges Eigentum Internationales Büro





(43) Internationales Veröffentlichungsdatum 29. Juli 2004 (29.07.2004)

PCT

(10) Internationale Veröffentlichungsnummer WO 2004/063568 A1

(51) Internationale Patentklassifikation⁷: F 7/02, 7/04

F03D 11/00,

(21) Internationales Aktenzeichen: PCT/EP2003/014767

(22) Internationales Anmeldedatum:

23. Dezember 2003 (23.12.2003)

(25) Einreichungssprache:

Deutsch

(26) Veröffentlichungssprache:

Deutsch

(30) Angaben zur Priorität:

103 00 174.3

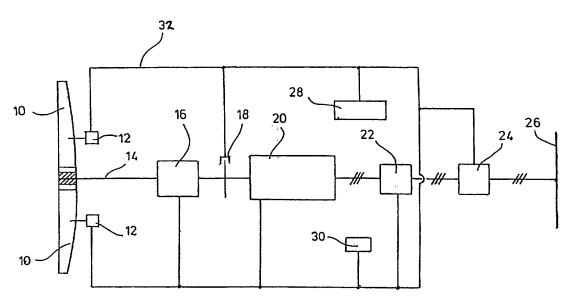
8. Januar 2003 (08.01.2003) DE

(71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme von US): NORDEX ENERGY GMBH [DE/DE]; Bornbarch 2. 22848 Norderstedt (DE).

- (72) Erfinder; und
- (75) Erfinder/Anmelder (nur für US): SCHUBERT, Thomas [DE/DE]; Am Felde 57 a, 25479 Ellerau (DE).
- (74) Anwälte: SCHILDBERG, Peter usw.; Neuer Wall 41, 20354 Hamburg (DE).
- (81) Bestimmungsstaaten (national): AE, AG, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR, CU, CZ, DK, DM, DZ, EC, EE, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NI, NO, NZ, OM, PG, PH, PL, PT, RO, RU, SC, SD, SE, SG, SK, SL, SY, TJ, TM, TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM, ZW.
- (84) Bestimmungsstaaten (regional): ARIPO Patent (BW, GH, GM, KE, LS, MW, MZ, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM, ZW), eurasisches Patent (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ,

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

- (54) Title: WIND POWER INSTALLATION COMPRISING AT LEAST TWO COMPONENTS AND A DATA NETWORK
- (54) Bezeichnung: WINDENERGIEANLAGE MIT MINDESTENS ZWEI KOMPONENTEN UND EINEM DATENNETZ



(57) Abstract: The invention relates to a wind power installation which is used to produce electrical energy and comprises at least two components which are respectively provided with sensors and actuators and comprise a control appliance. Each control appliance is connected to a data network and exchanges signals relating to the operating states of the components, and sensor values and/or control signals for the other components, with the control appliances of the other components.

(57) Zusammenfassung: Windenergieanlage zur Erzeugung elektrischer Energie mit mindestens zwei Komponenten, die jeweils Sensoren und Aktoren besitzen und ein Steuergerät aufweisen, wobei jedes der Steuergeräte mit einem Datennetz verbunden ist und mit den Steuergeräten der anderen Komponenten Signale zu den Betriebszuständen der Komponenten, gefühlte Sensorwerte und/oder Steuersignale für die anderen komponenten austauscht.



TM), europäisches Patent (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IT, LU, MC, NL, PT, RO, SE, SI, SK, TR), OAPI Patent (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

Zur Erklärung der Zweibuchstaben-Codes und der anderen Abkürzungen wird auf die Erklärungen ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") am Anfang jeder regulären Ausgabe der PCT-Gazette verwiesen.

Veröffentlicht:

mit internationalem Recherchenbericht





Windenergieanlage mit mindestens zwei Komponenten und einem Datennetz

Die vorliegende Erfindung betrifft eine Windenergieanlage zur Erzeugung elektrischer Energie, mit mindestens zwei Komponenten, die jeweils Sensoren und Aktoren besitzen und ein Steuergerät aufweisen. Derzeit bekannte Windenergieanlagen besitzen ein zentrales Automatisierungssystem. Dieses System besitzt eine zentrale Steuerung, die über spezielle Hardwarekomponenten wie beispielsweise SPS und Bus-Anschlüsse die Windenergieanlage steuert. Hierbei werden Sonderfunktionen sowie speziell angepaßte Software eingesetzt, die einen herstellerspezifischen Funktionsumfang nutzen. Es ist daher nicht ohne weiteres möglich, einzelne Geräte in der Windenergieanlage auszutauschen. Eine Änderung in einem Bauteil macht komplexe Änderungen in der Steuerung erforderlich.

Der Erfindung liegt die Aufgabe zugrunde, eine Windenergieanlage bereitzustellen, bei deren Steuerung keine oder nur geringe Anpassungen beim Austausch einzelner Teile der Windenergieanlage erforderlich werden.

Erfindungsgemäß wird die Aufgabe durch eine Windenergieanlage mit den Merkmalen aus Anspruch 1 gelöst. Vorteilhafte Ausgestaltungen bilden den Gegenstand der Unteransprüche.

Die erfindungsgemäße Windenergieanlage besteht aus mindestens zwei Komponenten, die jeweils Sensoren und Aktoren besitzen. Jedes der Steuergeräte ist mit einem Datennetz zum Austausch von Daten und Signalen verbunden. Jede Komponente tauscht über das ihr zugeordnete Steuergerät mit den anderen Komponenten





Signale zu den Betriebszuständen der Komponente, gefühlte Sensorwerte und/oder Steuersignale für die anderen Komponenten aus.

Bei der erfindungsgemäßen Windenergieanlage wird auf eine zentrale Steuerung verzichtet. Die Steuerung erfolgt auf Basis der einzelnen Komponenten. Diesem Ansatz zu einer komponentenbasierten Steuerung der Windenergieanlage liegt die Erkenntnis zugrunde, daß der Steuerung der Signalaustausch zwischen den Komponenten einer Windenergieanlage genügt, und es einer zentralen Steuerung nicht bedarf, sondern die sich ohne Verlust an Geschwindigkeit und Genauigkeit modularisieren läßt. Binzelne an den Komponenten auftretende Betriebszustände werden bei dem erfin-dungsgemäßen Aufbau der Windenergieanlage abhängig von den spezifischen Parametern an den Komponenten angesteuert. Die Kommunikation der Betriebszustände zwischen den Komponenten erfolgt dagegen unabhängig von spezifischen Parametern. Folge hiervon ist, daß Komponenten unterschiedlicher Hersteller ausgetauscht werden können, ohne daß Änderungen in den Steuerroutinen der anderen Komponenten erforderlich sind.

In einer bevorzugten Ausgestaltung wird jede Komponente ausschließlich von dem ihr zugeördneten Steuergerät angesteuert. In dieser Ausgestaltung wird eine Steuerung vermieden, bei der ein Steuergerät eine ihm nicht zugeordnete Komponente direkt steuert.

Als Komponenten der Windenergieanlage sind bevorzugt eine Antriebsstrangeinheit und eine Elektrikeinheit vorgesehen. Jede dieser Einheiten besitzt eine eigene Steuerung, die Daten mit der anderen Steuerung austauscht. Hierbei können natürlich auch in den Komponenten gemessene Werte miteinander ausgetauscht werden.





Es hat sich herausgestellt, daß die Antriebsstrangeinheit in weitere eigenständige Einheiten zerlegt werden kann. Die Antriebsstrangeinheit weist eine Bremseinheit, eine Welleneinheit, eine Generatoreinheit oder Kombinationen dieser Einheiten auf. Zusätzlich kann der Antriebsstrang mit einer Getriebeeinheit versehen sein.

Die Elektrikeinheit wird zweckmäßigerweise in eine oder mehrere eigenständige Einheiten zerlegt. Als Einheiten erweisen sich hierbei eine Netzanschlußeinheit, eine Umwandlereinheit, eine Transformatoreinheit oder Kombinationen dieser Einheiten als zweckmäßig.

Bei Windenergieanlagen, ob an See oder an Land, ist es zweckmäßig zusätzlich eine Turmeinheit vorzusehen. Die Turmeinheit besteht aus einer Heizeinheit, einer Aufzugeinheit, einer Zugangskontrolleinheit oder Kombinationen dieser Einheiten.

Um die Kommunikation zwischen den Einheiten sicherzustellen, hat es sich als zweckmäßig erwiesen, ein ETHER-Netz oder ein Feldbus-Netz zu verwenden.

Die erfindungsgemäße Windenergieanlage wird nachfolgend anhand einer Skizze näher erläutert.

Die einzige Skizze zeigt den schematischen Aufbau einer Windenergieanlage. Die dargestellten Rotorblätter 10 besitzen eine Pitch-Steuerung 12 zur Verstellung des Blattwinkels. Die Rotorwelle 14 mündet in ein Getriebe 16. Die Abgangswelle des Getriebes 16 ist zusätzlich mit einem Bremssystem 18 versehen und mündet in einen Generator 20. Die vom Generator 20 erzeugte elektrische Energie wird in einem Umrichter 22 an die Netzbedingungen angepaßt und über den Anschluß 24 ins Netz 26 eingespeist. Zusätzlich vorgesehen ist in der Gondel ein Kühlsystem 28 sowie ein Azimutantrieb 30.





Auch weitere Komponenten, beispielsweise zur Überwachung und Diagnose des Betriebs, können in der Gondel vorgesehen sein.

Sämtliche Komponenten sind mit einem ETHER-Netz 32 verbunden, über das Daten und Signale empfangen und für andere Komponenten abgesetzt werden können.

Bei der erfindungsgemäßen Windenergieanlage ist auf den Hauptkomponenten die notwendige Steuerung vorhanden, um das Gesamtsystem zu automatisieren. Der Vorteil hierbei ist, daß die Schnittstellen zu allen Komponentenlieferanten eindeutig festgelegt sind und die Komponenten untereinander über die festgelegten Schnittstellen miteinander kommunizieren. Dies führt dazu, daß die Komponenten unabhängig von einzelnen Lieferanten kurzfristig und kostengünstig ausgetauscht werden können. Ferner besteht der Vorteil, daß Signale für eine Überwachung der Komponenten mit integriert werden können.





Ansprüche:

- 1. Windenergieanlage zur Erzeugung elektrischer Energie mit mindestens zwei Komponenten (12, 14, 16, 18, 20, 22, 24, 28, 30), die jeweils Sensoren und/oder Aktoren besitzen und ein Steuergerät aufweisen, wobei jedes der Steuergeräte mit einem Datennetz (30) verbunden ist und mit den Steuergeräten der anderen Komponente Signale zu den Betriebszuständen der Komponenten, gefühlte Sensorwerte und/oder Steuersignale für die anderen Komponenten austauscht.
- 2. Windenergieanlage nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß jedes Steuergerät einer Komponente ausschließlich diese Komponente steuert.
- 3. Windenergieanlage nach Anspruch 2, dadurch gekennzeichnet, daß als Komponente eine Antriebsstrangeinheit (12, 16, 18) und eine elektrische Einheit (20, 22, 24) vorgesehen sind.
- 4. Windenergieanlage nach Anspruch 3, dadurch gekennzeichnet, daß die Antriebsstrangeinheit eine oder mehrere der folgenden Einheiten als eigenständige Einheit aufweist:
 - Bremseinheit (18), Welleneinheit (14), Generatoreinheit (20).
- 5. Windenergieanlage nach Anspruch 4, dadurch gekennzeichnet, daß der Antriebsstrang zusätzlich eine Getriebeeinheit (16) aufweist.





6. Windenergieanlage nach Anspruch 3, dadurch gekennzeichnet, daß die elektrische Einheit eine oder mehrere der folgenden Einheiten als eigenständige Einheit aufweist:

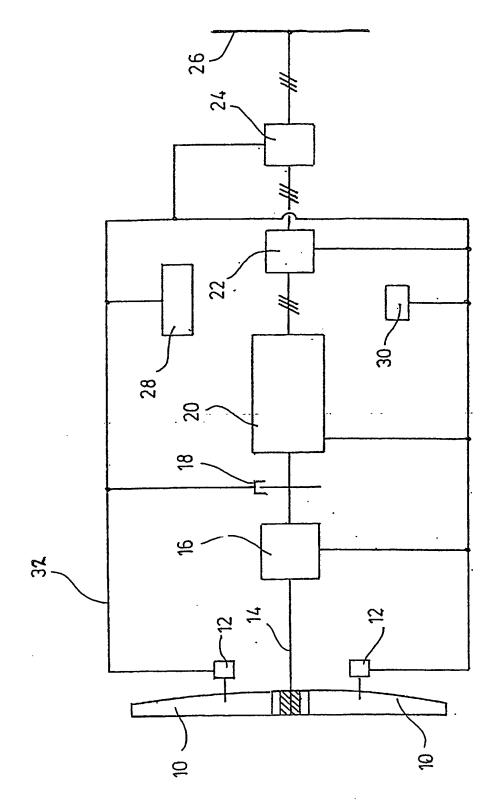
Netzanschlußeinheit (24), Umwandlereinheit (22), Transformatoreinheit.

- 7. Windenergieanlage nach einem der Ansprüche 1 bis 6, dadurch gekennzeichnet, daß als zusätzliche Komponente eine Turmeinheit vorgesehen ist.
- 8. Windenergieanlage nach Anspruch 7, dadurch gekennzeichnet, daß die Turmeinheit eine oder mehrere von den folgenden Einheiten als Komponente besitzt:

Heizeinheit, Aufzugeinrichtung und Zugangskontrolleinrichtung.

- 9. Windenergieanlage nach einem der Ansprüche 1 bis 8, dadurch gekennzeichnet, daß als Datennetz ein ETHER-Netz (32) vorgesehen ist.
- 10. Windenergieanlage nach einem der Ansprüche 1 bis 8, dadurch gekennzeichnet, daß als Datennetz ein Feldbus-Netz vorgesehen ist.





BERICHTIGTES BLATT (REGEL 91) ISA/EP

BEST AVAILABLE COPY



PCT/EP 03/14767

A. CLASSII IPC 7	FIGATION OF SUBJECT MATTER F03D1/02 F03D7/04		
According to	international Patent Classification (IPC) or to both national classifica	tion and IPC	
B. FIELDS:	SEARCHED currentation searched (classification system followed by classification	n or make (a)	
IPC 7	FO3D	n synuois)	
Documental	ion searched other than minimum documentation to the extent that su	uch documents are included in the fields se	earched
Electronic de	ata base consulted during the international search (name of data bas	e and, where practical, search terms used)
EPO-In	ternal		
		·	
C. DOCUM	ENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT		
Category •	Citation of document, with indication, where appropriate, of the rele	vant passages	Relevant to claim No.
x	US 2002/029097 A1 (LEE MARK I ET 7 March 2002 (2002-03-07) abstract; figures	AL)	1–10
	paragraphs '0005!,'0029!,'0030!,'0051!,'0069 '0092!-'0095! claim 22	!-'0074!,	
X	US 5 278 773 A (COUSINEAU KEVIN L 11 January 1994 (1994-01-11) abstract column 1, line 48-68 column 2, line 30-37 claim 7)	1-8,10
		·/	
[V] 5:14	ther documents are listed in the continuation of box C.	Y Patent family members are listed	In annov
		X Patent family members are listed	
A docum	alegories of cited documents : ent defining the general state of the art which is not dered to be of particular relevance	*T* later document published after the Inte or priority date and not in conflict with cited to understand the principle or the invention	the application but
"E" earlier	document but published on or after the international date	*X* document of particular relevance; the cannot be considered novel or cannot	
which citatio	on or other special reason (as specified)	Involve an inventive step when the do "Y" document of particular relevance; the o cannot be considered to involve an in document is combined with one or me	ocument is taken alone cialmed invention eventive step when the
other	ent referring to an oral disclosure, use, exhibition or means lent published prior to the international filing date but than the priority date claimed	ments, such combination being obvio in the art. *&* document member of the same patent	us to a person skilled
	actual completion of the international search	Date of mailing of the international sea	
	27 April 2004	06/05/2004	•
Name and	mailing address of the ISA	Authorized officer	
	European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL - 2280 HV Rijswijk		
	Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016	Richmond, R	

INTERNATIONAL STRCH REPORT

PCT/EP 767

		PCI/EP	1/0/
	ation) DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT		Deliver to plate No.
Category °	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages		Relevant to claim No.
A	US 4 023 139 A (SAMBURG GENE) 10 May 1977 (1977-05-10) abstract; figures 1-9C column 12, line 67 -column 13, line 57		8
A	US 4 565 929 A (MILLER GARY E ET AL) 21 January 1986 (1986-01-21) abstract; figures 1-8 column 6, line 3-14 column 10, line 43-53		1-8,10



		·
int	tio	etion No
PĈ	T/EP	03/14767

Patent document cited in search report		Publication date		Patent family member(s)	Publication date
US 2002029097	A1	07-03-2002	WO	0177525 A1	18-10-2001
US 5278773	A	11-01-1994	US	5422826 A	06-06-1995
US 4023139	A	10-05-1977	NONE		
US 4565929	Α	21-01-1986	NONE		

In	le cher	1
,		
PCT/EP	03714767	

A. KLASSIFIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES F03D7/04

Nach der Internationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klassifikation und der IPK

B. RECHERCHIERTE GEBIETE

Recherchlerter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbole) $IPK \ 7 \ F03D$

Recherchlerte aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, soweil diese unter die recherchlerten Gebiete fallen

Während der Internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (Name der Datenbank und evtl. verwendete Suchbegriffe)

EPO-Internal

Kategorie ^o	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.
X	US 2002/029097 A1 (LEE MARK I ET AL) 7. März 2002 (2002-03-07) Zusammenfassung; Abbildungen Absätze '0005!,'0029!,'0030!,'0051!,'0069!-'0074!, '0092!-'0095! Anspruch 22	1–10
X	US 5 278 773 A (COUSINEAU KEVIN L) 11. Januar 1994 (1994-01-11) Zusammenfassung Spalte 1, Zeile 48-68 Spalte 2, Zeile 30-37 Anspruch 7 -/	1-8,10

Weitere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu entnehmen	X Siehe Anhang Patentfamilie
 Besondere Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen : "A" Veröffentlichung, die den aligemeinen Stand der Technik definiert, aber nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist "E" älteres Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen Anmeldedatum veröffentlicht worden ist "L" Veröffentlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft erscheinen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer anderen im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden soll oder die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie ausgeführt) "O" Veröffentlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, eine Benutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht dem beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist 	 *T' Spätere Veröffentlichung, die nach dem internationalen Anmeldedatum oder dem Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist und mit der Anmeldung nicht kollidiert, sondern nur zum Verständnis des der Erfindung zugrundellegenden Prinzips oder der ihr zugrundeliegenden Theorie angegeben ist *X' Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann allein aufgrund dieser Veröffentlichung nicht als neu oder auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden *Y' Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann nicht als auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden, wenn die Veröffentlichung mit einer oder mehreren anderen Veröffentlichung mit einer oder mehreren anderen Veröffentlichung mit einer oder mehreren anderen diese Verbindung für einen Factmann naheltegend ist *&' Veröffentlichung, die Mitglied derselben Patentfamilie ist
Datum des Abschlusses der Internationalen Recherche 27. April 2004	Absendedatum des internationalen Recherchenberichts 06/05/2004
Name und Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentiaan 2	Bevollmächtigter Bediensteter
NL – 2280 HV Rijswijk Tel. (+31–70) 340–2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31–70) 340–3016	Richmond, R
Formblatt PCT/ISA/210 (Blatt 2) (Januar 2004)	<u></u>



		<u>`</u>	
In	tionale	elchen	
PCT	/EP 03,	/14767	

rci/er o	
	
Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.
US 4 023 139 A (SAMBURG GENE) 10. Mai 1977 (1977-05-10) Zusammenfassung; Abbildungen 1-9C Spalte 12, Zeile 67 -Spalte 13, Zeile 57	8
US 4 565 929 A (MILLER GARY E ET AL) 21. Januar 1986 (1986-01-21) Zusammenfassung; Abbildungen 1-8 Spalte 6, Zeile 3-14 Spalte 10, Zeile 43-53	1-8,10
·	
	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Teile US 4 023 139 A (SAMBURG GENE) 10. Mai 1977 (1977-05-10) Zusammenfassung; Abbildungen 1-9C Spalte 12, Zeile 67 -Spalte 13, Zeile 57 US 4 565 929 A (MILLER GARY E ET AL) 21. Januar 1986 (1986-01-21) Zusammenfassung; Abbildungen 1-8 Spalte 6, Zeile 3-14 Spalte 10, Zeile 43-53



restationale	chen
PCT/EP -/14	, 1767

Im Recherchenbericht angeführtes Patentdokument			Datum der Veröffentlichung	Mitglied(er) der Patentfamilie		Datum der Veröffentlichung	
US	2002029097	A1	07-03-2002	WO	0177525 A1	18-10-2001	
US	5278773	A	11-01-1994	US	5422826 A	06-06-1995	
US	4023139	Α	10-05-1977	KEINE			
US	4565929	A	21-01-1986	KEINE			